



# **COOPI Suisse Conto Annuale 2013**

**In approvazione nell' Assemblea dell'8 aprile 2014**

Il conto annuale dell'Associazione COOPI Suisse è costituito dai seguenti documenti:

- 1 - Conto Economico Sezioni Ricavi e Costi
- 2 - Bilancio Sezioni Attivo e Passivo
- 3 - Costi/Ricavi per Commessa
- 3 - Allegato al conto Annuale dicembre 2013
- 4 - Rapporto di attività dicembre 2013

Corso Elvezia 35  
6900 LUGANO  
TEL. +41.79.8713901  
[suisse@coop.org](mailto:suisse@coop.org)  
[www.suisse.coop.org](http://www.suisse.coop.org)

## 1 – Conto Economico sezioni Ricavi e Costi

	<b>RICAVI</b>	<b>SFr. 2013</b>	<b>SFr. 2012</b>
4000	Quote sociali	390,00	
4010	Iscrizioni a corsi e manifestazioni	2.165,68	
4100	Ricavi da fondi vincolati privati	-	
4200	Ricavi non vincolati privati	53.745,60	33.882,14
	<i>contributo da COOPI Milano</i>	<i>30.860,00</i>	<i>29.767,14</i>
	<i>altri ricavi</i>	<i>22.885,60</i>	<i>2.615,00</i>
	<i>donazione COOPI oggettistica</i>		<i>1.500,00</i>
4600	Interessi attivi	8,35	11,20
	<b>TOTALE RICAVI</b>	<b>56.309,63</b>	<b>33.893,34</b>
	<b>COSTI</b>		
3000	<i>Collaboratori (o personale dipendente)</i>	<i>35.267,44</i>	
3013	<i>Assicurazione malattia</i>	<i>5.136,10</i>	
3014	<i>LPP</i>	<i>1.494,35</i>	
	Costo Personale	41.897,89	18.150,10
3040	Rimborsi spese	281,35	
3100	Affitti	3.710,00	
3110	Utenze	1.431,50	857,7
3120	Manutenzioni	131,75	
3200	Cancelleria	196,40	140,7
3210	Informatica	2.111,20	
3220	Spese postali	215,80	
3300	Trasporti e viaggi	162,00	
3310	Vitto	38,45	
3320	Alloggio	236,50	
3340	Spese di rappresentanza	445,85	
3500	Pubblicita	1.271,06	
3600	Convegni, corsi e manifestazioni	555,00	
3800	Imposte e tasse	115,30	
3810	Sanzioni e multe	20,00	
3820	Altri costi	967,32	1.384,00
3910	Spese bancarie e tenuta conto postale	29,10	138,05
3400	Accantonamento a fondo proprio da destinare	2.421,47	2.615,00
	<b>TOTALE COSTI</b>	<b>56.237,94</b>	<b>23.285,55</b>
	<b>AVANZO DI GESTIONE</b>	<b>71,69</b>	<b>10.607,79</b>

## 2 – Bilancio sezioni Attivo e Passivo

ATTIVO	SFr. 2013	SFr. 2012
<i>saldo cassa</i>	2.040,80	567,00
<i>saldo banca</i>	7.101,68	14.951,74
<i>saldo posta</i>	1.405,10	194,65
Liquidità	10.547,58	15.713,39
Inventario	1.100,00	1.500,00
<b>Totale Attivo</b>	<b>11.647,58</b>	<b>17.213,39</b>
<b>PASSIVO</b>		
Capitale sociale	250,00	250,00
Fondo proprio da destinare	6.222,79	2.615,00
Patrimonio	-	10.607,79
Debiti personale	4.583,10	3.740,60
Altri debiti	520,00	
Utile anno	71,69	
<b>Totale Passivo</b>	<b>11.647,58</b>	<b>17.213,39</b>

Accantonati nel 2013 a Fondo proprio da destinare 2.421,47 CHF  
 Utilizzati dal Fondo proprio: 9000 CHF di cui : 4500 CHF per progetto energie rinnovabili in Etiopia,  
 4500CHF per progetto infanzia in Ciad ; 421,47 CHF lasciati direttamente in Etiopia al Centro Cannizzaro

## 3 – Costi/Ricavi per Commessa

Commesse	RICAVI	COSTI	RISULTATO
Evento di Presentazione	188,00	- 1.131,32	- <b>943,32</b>
Aperitivo	-	- 115,85	- <b>115,85</b>
Vendita quadri	484,00	-	<b>484,00</b>
Locarno	248,00	- 60,00	<b>188,00</b>
Grandi donatori	12.066,00	-	<b>12.066,00</b>
Eventi territoriali	1.387,50	- 133,40	<b>1.254,10</b>
<b>Totale eventi e donatori</b>	<b>14.373,50</b>	- <b>1.440,57</b>	<b>12.932,93</b>
Corso maggio	1.601,54	- 465,60	<b>1.135,94</b>
Corso novembre	661,14	- 468,70	<b>192,44</b>
Carta nastri solidarietà	2.458,00	- 19,00	<b>2.439,00</b>
Viaggio Etiopia	5.957,10	- 421,47	<b>5.535,63</b>
<b>Totale altri attività</b>	<b>10.677,78</b>	- <b>1.374,77</b>	<b>9.303,01</b>
Generali	398,35	- 51.422,60	- <b>51.024,25</b>
Accantonamenti per progetti		- 2.000,00	- <b>2.000,00</b>
Contributo COOPI	30.860,00	-	<b>30.860,00</b>
<b>TOTALE</b>	<b>56.309,63</b>	- <b>56.237,94</b>	<b>71,69</b>

## **4 – Allegato al conto annuale dicembre 2013**

### **1 - Breve descrizione dell'ONG**

COOPI Suisse è un'associazione umanitaria laica e indipendente costituitasi il 3 maggio 2012 a Lugano secondo il Codice Civile svizzero e riconosciuta ufficialmente di pubblica utilità nel dicembre 2012.

Essa ha lo scopo di contribuire ad uno sviluppo armonico ed integrato delle comunità con le quali opera nei Paesi in Via di Sviluppo, nella consapevolezza che attraverso l'incontro e la collaborazione tra i popoli si perseguono ideali di eguaglianza e giustizia per ottenere un migliore equilibrio mondiale.

Questo attraverso anche alla promozione nel proprio territorio dei valori di solidarietà internazionale di COOPI.

Nasce dall'iniziativa e dalla motivazione di alcune persone, residenti in Ticino, che hanno conosciuto e collaborato con COOPI in Italia, sia attraverso attività di comunicazione e raccolta fondi, che nella gestione dei progetti di sviluppo ed emergenza in Africa ed in America Latina. COOPI Suisse opera autonomamente in Svizzera per la realizzazione di campagne di sensibilizzazione e raccolta fondi a sostegno dei progetti nel sud del Mondo, relazionandosi con i sostenitori, gli attivisti e la società civile. Mantiene, inoltre, le relazioni istituzionali con i principali attori della cooperazione internazionale in Svizzera.

COOPI Suisse vuole usufruire di tutta l'esperienza di COOPI, pur nella piena autonomia operativa sul territorio. Allo scopo il Comitato ha chiesto a COOPI di avere un accordo quadro per utilizzare l'esperienza ed il logo di COOPI e per definire in modo chiaro il rapporto tra le due Associazioni. COOPI Suisse inoltre è entrata come socio fondatore nella Fondazione COOPI.

### **2 - Principi applicati per l'allestimento dei Conti Annuali**

#### A - Basi per la preparazione dei conti annuali

Il Conto Annuale chiuso al 31 dicembre 2013 è stato redatto in conformità allo Statuto, alle disposizioni applicabili del Codice delle Obbligazioni e alle Raccomandazioni concernenti la presentazione dei conti (Swiss GAAP RPC).

Viene inoltre riportato il raffronto con la corrispondente voce dell'esercizio precedente. Va tenuto presente che tale raffronto è parzialmente significativo in quanto l'anno precedente trattandosi del primo anno di attività dell'Associazione copriva un periodo di 8 mesi.

La compilazione dei documenti che costituiscono e corredano il Conto Annuale dell'Associazione è avvenuta secondo le indicazioni del Manuale pratico per la presentazione della contabilità redatto da Fosit.

Il Conto Annuale è composto dai seguenti documenti:

- Conto Economico (sezioni Ricavi e Costi)
- Bilancio (sezioni Attivo e Passivo)
- Costi/Ricavi per Commessa
- Allegato al conto Annuale (il presente capitolo)
- Rapporto di attività

#### B - Ambito del Conto Annuale

Il presente Conto Annuale comprende i conti dell'Associazione COOPI SUISSE per il periodo 1 gennaio 2013 – 31 dicembre 2013.

Non sono compresi nel Conto Annuale i conti dei partner presenti sul terreno e con cui l'Associazione collabora, in quanto sono soggetti indipendenti da COOPI SUISSE.

#### C - Cambio valuta estera

Gli averi e gli impegni in valuta estera sono convertiti in franchi svizzeri al tasso di cambio in vigore alla data del 31/12/2013.

Le transazioni in valuta estera sono convertiti in franchi svizzeri al tasso di cambio in vigore alla data della transazione.

#### D - Immobilizzazioni materiali

Gli attivi materiali detenuti da COOPI SUISSE il cui impiego è previsto su più di un esercizio, sono considerati quali immobilizzazioni materiali.

Le immobilizzazioni materiali, sono iscritte nell'attivo al costo di acquisto, comprensivo degli oneri accessori di diretta imputazione.

Le quote di ammortamento, imputate a Conto Economico, sono state calcolate attesi l'utilizzo, la destinazione e la durata economico-tecnica dei beni, sulla base del criterio lineare.

#### E Delimitazione dei ricavi

Le donazioni private che provengono dalla raccolta fondi vengono registrate nel conto economico al momento in cui vengono incassate, tranne le donazioni vincolate ad uno scopo preciso che vengono registrate nei ricavi dell'anno in cui vengono sostenute le spese operative relative al progetto in questione.

Gli incassi provenienti dai contratti di finanziamento firmati con i finanziatori vengono registrati nei ricavi dell'anno in cui vengono sostenute le spese operative finanziate per rispettare il principio di corrispondenza fra costi e ricavi.

Gli altri ricavi sono registrati secondo il principio della delimitazione temporale, vale a dire al momento in cui le operazioni o gli eventi che generano un ricavo sovengono e non in funzione del flusso finanziario.

#### E - Delimitazione dei costi

I costi sono registrati secondo il principio della delimitazione temporale, vale a dire al momento in cui le operazioni o gli eventi che generano un costo sovengono e non in funzione del flusso finanziario.

I costi legati ai progetti vengono contabilizzati al momento dell'esborso effettivo in favore del partner sul terreno.

#### G - Parti correlate

I partner sul terreno di COOPI SUISSE sono considerati come parti correlate di COOPI SUISSE.

#### H - Conto del flusso di mezzi

Il conto del flusso di mezzi di COOPI SUISSE non viene presentato ai sensi dell'articolo 27 delle norme SWISS GAAP RPC 21.

### 3 - Spiegazioni concernenti altre parti dei Conti Annuali

#### Liquidità

I depositi bancari sono comprensivi degli interessi maturati alla data di chiusura dell'esercizio. Nella voce "denaro e valori in cassa" sono comprese le monete nazionali e i francobolli.

<i>Descrizione</i>	<i>31/12/2012</i>	<i>31/12/2013</i>	<i>Variazione</i>
Depositi bancari	14.951,74	7.101,68	(7.850,06)
Cassa contanti	567,00	2.040,80	1.473,80
C/C postali	194,65	1.045,10	850,45
<b>Totale</b>	<b>15.713,39</b>	<b>10.187,58</b>	<b>(5.525,81)</b>

#### Inventario

COOPI SUISSE ha ricevuto in donazione da COOPI, oltre alla donazione in denaro, del materiale promozionale e dei gadget che saranno utilizzati per la visibilità e la promozione di COOPI SUISSE. Dopo l'utilizzo fatto del materiale ricevuto lo scorso anno e l'ingresso del nuovo materiale, il valore stimato del magazzino è di 1.100 franchi svizzeri, con una riduzione di 400 franchi svizzeri rispetto allo scorso anno.

Il valore aggiornato è stato inserito alla voce Inventario; il materiale è custodito in sede.

#### Fondo proprio da destinare

Le donazioni che l'Associazione ha raccolto a seguito delle diverse attività svolte sul territorio hanno portato ad un ricavo di CHF. 14,373,50 ricavate ai banchetti e alle diverse iniziative di raccolta fondi e ricevute dai donatori in banca e in posta oltre a 421,47 CHF donati nel corso del viaggio in Etiopia.

Dal totale di tale raccolta, una somma pari a 2.421,47 CHF è stata inserita ad incremento del Fondo destinato ai progetti.

Altre attività svolte dall'associazione (corsi, viaggi, ecc..) hanno portato ad un ricavo di 10,677,78 CHF che ha contribuito alla sostenibilità dell'Associazione.

Nel corso del 2013, una somma pari a 9.000 CHF è stata trasferita come bonifico bancario rispettivamente in Etiopia ed in Ciad a due progetti: 4.500 CHF destinati al progetto "Protezione dell'infanzia e promozione dei diritti del Bambino in CIAD" e 4.500 CHF al progetto "Energia Rinnovabile come motore di sviluppo" in Etiopia. I 421,47CHF raccolti durante il viaggio in Etiopia sono stati dati al Centro Cannizzaro Child Minders Association con cui lavoriamo in Etiopia.

Il Fondo proprio al 31/12/2013 risulta essere pari a 6.222,79.

#### Capitale sociale

Il capitale sociale è costituito dalle somme versate dai soci nel momento della costituzione dell'Associazione a titolo di quota di partecipazione. La destinazione di questo capitale viene stabilita dall'Assemblea. L'importo di 250 franchi svizzeri raccolto non è stato al momento destinato.

## Prospetto di Riassunto dei Fondi

	<i>31/12/2012</i>	<i>Incrementi</i>	<i>Utilizzi</i>	<i>31/12/2013</i>
<b>FONDI LIBERI</b>				
I) Capitale sociale	250,00	0,00		250,00
II) Fondo proprio da destinare	10.607,79	2.421,47	(-6.806,47)	6.222,79
<b>FONDI VINCOLATI</b>				
III) Fondo progetti generico	2.615,00	0,00	(-2.615,00)	0,00
<b>Totale</b>	<b>13.472,79</b>	<b>2.421,47</b>	<b>(-9.421,47)</b>	<b>6.472,79</b>

## Situazione Debiti

Per una migliore informativa di bilancio è stato predisposto il seguente prospetto dei debiti:

<i>Tipologia del debito</i>	<i>31/12/2012</i>	<i>31/12/2013</i>	<i>Variazione</i>
Debiti verso banche	0,00	0,00	0,00
Debiti verso fornitori	0,00	0,00	0,00
Debiti verso assicurazione obbligatoria	858,70	4.583,10	3.724,40
Debiti verso personale dipendente	2.881,90	0,00	(-2.881,90)
Altri debiti	0,00	520,00	520,00
<b>Totale</b>	<b>3.740,60</b>	<b>5.103,10</b>	<b>1.362,50</b>

## **4 - Informazioni supplementari**

### **4.1 - Accordi per finanziamenti futuri**

L'Associazione anche nel suo terzo anno di funzionamento non sarà in grado di sostenersi autonomamente, soprattutto per la scelta di basarsi non solamente su lavoro volontario. Questo per permettere all'Associazione un più significativo sviluppo. Coerentemente con questa linea il Comitato ha chiesto un finanziamento in dono da COOPI di 25.000€ per l'anno 2013.

### **4.2 - Garanzie, Impegni**

Non si rilevano alla data del 31/12/2013 garanzie e/o impegni nei confronti di terzi.

### **4.3 - Le questioni eccezionali in sospeso ed i rischi (passivi eventuali)**

Non si rilevano alla data del 31/12/2013 questioni eccezionali in sospeso e/o fatti che possano condurre a eventuali aumenti di passività o riduzioni di attività.

#### **4.4 - La remunerazione dei dirigenti**

Come previsto dallo statuto il Comitato è composto da 5 persone Presidente, Vicepresidente, Tesoriere e due soci. I membri del Comitato non ricevono alcun indennizzo per il loro impegno presso COOPI Suisse.

Lo sviluppo dell'Associazione, il coordinamento delle diverse attività e l'operatività è assicurata inoltre dalla presenza di un Referente per lo Sviluppo dell'organizzazione e di una seconda persona come co-referente . Le due persone lavorano ciascuna per il 50% del tempo e ricevono complessivamente un indennizzo mensile netto di 1.526,53 CHF (comprensivo delle trattenute per le assicurazioni di legge). Il costo totale mensile per COOPI Suisse nell'anno 2013 è stato di 3.864,70 CHF

#### **4.5 - La descrizione delle prestazioni di volontariato**

I soci di COOPI Suisse sono al momento 18, e svolgono un lavoro pro bono a supporto delle manifestazioni dell'Associazione, del controllo della contabilità e della predisposizione dei documenti (statuto, bilancio, richieste ufficiali ecc..) necessari alla vita dell'associazione. Nell'anno 2013 la ONG ha usufruito di circa 230 ore pro bono dei propri soci per un valore stimato di circa 4.300 CHF. Ha usufruito inoltre di 1.337,60 CHF di rimborsi spesa sostenuti e non rimborsati

A fianco a questi c'è un gruppo di volontari in genere più giovani che aiutano l'organizzazione degli eventi e partecipano alle attività di sensibilizzazione e di raccolta fondi. Il lavoro dei volontari nel periodo è stato valutato in 380 ore per un valore di 5.100 CHF.

La valorizzazione totale di tali prestazioni ammonta quindi a 10.737,60 CHF

#### **4.6 - Eventi posteriori alla data di chiusura**

Non ci sono al momento della scrittura di questo documento eventi di rilievo da segnalare

## 4 – Rapporto attività dicembre 2013

La relazione, rivolta ai soci di COOPI Suisse, e a tutti gli stakeholder riporta le attività svolte dall'Associazione nell'anno 2013.

### Funzionamento Comitato

Il Comitato, eletto per la durata di un anno come da Statuto è costituito dal Presidente (Ricci Carla), Vice Presidente (Lucilla Bertolli), Tesoriere (Elisabetta Baronio) e dai due soci Luigi Roveda e Simona Malaguerra. Il comitato si è riunito 4 volte nelle date 27 Marzo, 3 Giugno, 19 settembre e 16 Dicembre. A tutti gli incontri è stata invitata Laura Francioli, incaricata per lo Sviluppo dell'Associazione. Per ogni incontro è stato redatto un verbale.

### Sviluppo dell'Associazione

#### Staff

Da Gennaio 2013 è stato sottoscritto un contratto con Laura Francioli l'incaricata per lo sviluppo di COOPI Suisse con la percentuale lavorativa del 100%. A giugno 2013 l'organo istituzionale e Laura hanno valutato positivamente la possibilità di ampliare numericamente lo staff operativo. Si è di comune accordo deciso di inserire a partire **dal 1° settembre 2013 una nuova figura Gabriela Viveros<sup>1</sup>** che ha affiancato l'attuale Incaricata; entrambe le figure hanno sottoscritto un contratto con impegno partime al 50%. La modifica di organigramma ha permesso di ampliare la capacità operativa dell'associazione, in particolare nella città di Lugano; incrementare il confronto e lo scambio interno, rendendo quindi più dinamica la relazione tra membri dello staff e i volontari; aumentare e diversificare le potenzialità di sviluppo con l'apporto di capacità e conoscenze complementari a quelle presenti. Durante l'anno la formazione dello staff è stata curata attraverso incontri con colleghi di COOPI, con momenti specifici di formazione, e attraverso gli incontri regolari per la programmazione e pianificazione del lavoro.

#### Volontari e simpatizzanti

Lo staff nell'organizzazione ed attuazione delle diverse attività dell'Associazione ha coinvolto soci, volontari e simpatizzanti. Oltre alle attività svolte, sono stati fatti incontri di discussione e programmazione con i volontari per valorizzare le diverse capacità e disponibilità.

Importante lavoro è stato fatto anche per aumentare il numero dei volontari. Momenti importanti sono stati tra le altre attività la partecipazione al **Career Day** e **i due corsi della durata di due giorni** (sabato e domenica) **di introduzione alla cooperazione internazionale**. Il primo si è tenuto il 25 e 26 Maggio ed ha avuto 15 iscritti. Il secondo si è tenuto il 24-25 Novembre ed ha avuto 10 iscritti. I partecipanti sono in generale persone abbastanza giovani. All'interno dei due corsi abbiamo avuto come relatori persone COOPI e

---

<sup>1</sup> La persona è stata scelta a partire dalla selezione di tre curriculum da una lista e dalla selezione attraverso colloquio. I colloqui sono stati fatti singolarmente dal Presidente (Carla Ricci), da uno dei soci (Luigi Roveda) e dalla incaricata per lo Sviluppo (Laura Francioli).

persone delle organizzazioni Inter-Agire, Conferenza Missionaria, SEED, Fosit DSC – Direzione della cooperazione e dello sviluppo. I questionari hanno rilevato commenti molto positivi da parte dei partecipanti.

Ai volontari ed in generale alle persone che hanno partecipato ad uno dei due corsi e hanno espresso una volontà di lavoro all'estero è stata poi data la possibilità di avere dei colloqui personali di indirizzamento.

### **Sede Operativa**

A partire dal mese di Marzo è stato aperto l'ufficio operativo in corso Elvezia 35 presso lo stabile dell'Associazione Cittadella. COOPI Suisse condivide la sede con Amnesty International. La scelta di condividere la sede ci ha permesso un contenimento dei costi e prevediamo una facilitata collaborazione con le altre associazioni. L'ufficio è stato dotato delle infrastrutture minime necessarie per il funzionamento lavorativo (PC, scaffali, tavoli e sedie). La condivisione anche della linea telefonica e internet dovrebbe portarci nel 2014 ad una diminuzione dei costi di comunicazione rispetto al 2013.

### **Sito Internet e materiale informativo**

Secondo quanto pianificato è stato avviato il sito internet [www.suisse.coopi.org](http://www.suisse.coopi.org), e stampato il **volantino istituzionale**. Nel mese di dicembre è stato distribuito via e-mail **"Mondo COOPI"** il primo foglio informativo per i soci, simpatizzanti, volontari e sostenitori di COOPI Suisse. Mondo COOPI verrà distribuito quattro volte all'anno. Responsabile per la preparazione e distribuzione è la socia Elisabetta Baronio che si avvale dell'aiuto dello staff.

### **Codice Etico**

COOPI Suisse ha derivato il Codice di Condotta dal Codice Etico della Fondazione COOPI, ai cui valori l'Associazione fa riferimento. Il Codice Etico approvato dal Comitato del 16 dicembre 2013, evidenzia l'insieme dei diritti, dei doveri e delle responsabilità di tutti gli operatori, collaboratori, volontari e consulenti di COOPI Suisse.

### **Sostenibilità dell'Associazione**

La sostenibilità dell'Associazione in questo secondo anno di funzionamento è stata ancora assicurata dalla donazione di COOPI Italia di 25.000€. Hanno inoltre contribuito la percentuale amministrativa ricavata dalle donazioni private e dal ricavo delle attività: carta nastri e solidarietà e viaggio in Etiopia.

Se si vuole confermare il livello di costi generali allineati al livello del 2013 (2 persone a metà tempo e ufficio operativo) la sostenibilità potrà essere raggiunta arrivando ad un livello di raccolta fondi (privata ed istituzionale) più elevata. Inoltre, come già si è iniziato a fare, lavorare sulla sensibilizzazione collaborando con altre organizzazioni, là dove sappiamo dare un nostro contributo e attraverso eventi sponsorizzati, diminuendo così i costi delle diverse iniziative.

### **Soci e Sostenitori**

I soci dell'Associazione sono 18. I sostenitori e simpatizzanti sono circa 600.

## **Rapporti Istituzionali e con altre ONG**

Nel mese di Marzo abbiamo partecipato al **Career Day dell'USI** – Università della Svizzera italiana di Lugano, che ci ha permesso di incontrare molti giovani e di dialogare con loro sul tema della cooperazione Internazionale. Hanno partecipato, oltre a COOPI, la Fosit e la Ong Interagire nonché circa 50 aziende della Svizzera italiana.

Nel mese di ottobre è stata presentata la **domanda di adesione alla Fosit**. Il Comitato nell'approvare la documentazione e la presentazione della domanda di adesione ne ha ribadito l'importanza perché è anche attraverso la Fosit che potremo meglio collaborare con le altre ONG, con le organizzazioni non profit e con le diverse istituzioni sul territorio. Sono stati mandati regolarmente alla Fosit le informazioni relative alle iniziative da noi organizzate.

Sempre nel mese di ottobre abbiamo risposto ad un bando **del Comune di Lugano** presentando il progetto **“Protezione dell'infanzia e promozione dei diritti del bambino in Ciad”**.

Il Progetto non è risultato da quelli scelti per il Finanziamento. Le motivazioni sono dovute probabilmente alla giovane età della nostra Associazione che non ha ancora potuto dimostrare le caratteristiche di affidabilità richieste. Questo nostro limite era presente al Comitato nel momento della decisione alla presentazione, ma la decisione è stata presa anche per permettere allo staff di misurarsi da subito sulla scrittura di un progetto e alle pratiche di presentazione.

Abbiamo partecipato durante l'anno ad incontri sul tema della Cooperazione organizzati da istituzioni e da altre ONG, cercando in questo caso e là dove ce ne era lo spazio di essere attivi nella discussione, riportando il nostro punto di vista sull'argomento. Nella seconda metà dell'anno sono stati presi inoltre contatti con diverse scuole con cui pensiamo di poter collaborare.

### **Attività amministrative**

La tenuta della contabilità (prima nota) è stata fatta con strumenti tipo excel. Mensilmente sono state controllate le prime note. E' stata fatta un'analisi di diversi strumenti informatici per facilitare la contabilizzazione ed il controllo dei costi e ricavi anche suddivisi per le diverse iniziative (contabilità analitica) . Il Comitato del 19 settembre ha approvato l'acquisto del sistema contabile Banana, molto utilizzato dalle ONG e piccole aziende in Ticino. Il nuovo sistema entrerà in uso in modo completo nel 2014.

### **1. Le diverse Attività di Raccolta Fondi e Sensibilizzazione**

Le attività fatte durante l'anno 2013 in ordine temporale sono state:

1. 1 Febbraio Intervista rilasciata alla RSI Lucilla Bertolli sulla situazione in Centrafrica
2. 9 Marzo Partecipazione al Carreer Day presso l' USI
3. 22 Marzo – 31 Marzo Allestimento della mostra “Dimenticando il Ciad” al Canvetto Ticinese. La mostra è stata aperta con un evento di approfondimento sul Ciad. Relatori della serata oltre alla Presidente di COOPI Suisse sono stati lo scrittore Gianni Biondillo e il fotoreporter Alessandro Gandolfi, autore della mostra. La serata moderata da Elisabetta Baronio (giornale on line Etica News) è stata anche di saluto alle autorità cittadine e di presentazione di COOPI Suisse. La mostra è stata poi ospitata dal 22 marzo a fine marzo nella sala Comacina della città di Lugano.

4. 24 Aprile Partecipazione Assemblea Annuale della Fosit
5. 27 Aprile – 15 Maggio Aperitivo presso il Bar al Borgo. All'interno del locale vengono esposti i quadri di Simona Malaguerra. Metà del ricavato di ogni vendita è andato a favore del progetto di COOPI in Ciad.
6. 25-26 Maggio – Corso di introduzione alla Cooperazione
7. 5 Giugno – Partecipazione al Convegno organizzato al Centro La Torre Losone dalla ONG SAED “ Cultura e Spiritualità in Etiopia.”
8. 21-22 Giugno – Partecipazione a Festate, festa multietnica a Chiasso. Durante l'evento è stato promosso il progetto di COOPI in Etiopia e il viaggio solidale.
9. 13 e 27 Giugno - partecipazione al mercato cittadino di Locarno, gestito dall'ente del turismo regionale.(raccolta fondi)
10. 12 – 13 luglio - partecipazione a Longlake festival di Lugano (raccolta fondi)
11. 18 -23 luglio – partecipazione a Open Air Melide ( raccolta fondi)
12. 7 – 17 agosto – partecipazione al Film Festival di Locarno
13. 21 settembre – Partecipazione a Mondo al Parco organizzata da Fosit e Trasguardi
14. 27 settembre – Conferenza Annuale della Cooperazione Svizzera allo Sviluppo.
15. 10 ottobre Partecipazione al Convegno sulle Energie Rinnovabili organizzato da Interagire
16. 18 ottobre Partecipazione al Convegno organizzato da USI – sulla Logistica Umanitaria
17. 2 – 13 Novembre viaggio solidale in Etiopia
18. 17 Novembre Partecipazione al Simposio tematico sull'Africa organizzato dalla Fosit
19. 24- 25 Novembre Corso di Introduzione alla Cooperazione
20. 11 dicembre Aperitivo solidale in collaborazione con Daisi
21. 7 – 24 dicembre Carta Nastri e solidarietà

### **Sostegno ai progetti**

Nell'anno 2013 COOPI Suisse attraverso donazioni private ha potuto contribuire al sostegno dei progetti :

1 ) Progetto “protezione dell'infanzia e diritti del bambino in Ciad” .

Il contributo mandato al progetto è stato di 4500 CHF. Per lo stesso progetto è stata anche presentata ad ottobre la richiesta di contributo alla Città di Lugano. Richiesta che non ha avuto esito positivo.

2) Sostegno con 421,47 CHF del Centro Cannizzaro Child Minders Association direttamente durante la visita in Etiopia

3) Progetto di “ Approvvigionamento energetico attraverso energie rinnovabili in Etiopia”. Anche a questo progetto è stato mandato un contributo di 4500CHF. Il progetto è stato visitato dal gruppo di persone che hanno partecipato al viaggio solidale in Etiopia.